



Registered with the Registrar
of Newspapers for India
under No. 10410

புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 37	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2024 லு	செப்டம்பர் மீ 10
No.		Poudouchéry	Mardi	10	Septembre 2024 (19 Bhadra 1946)
No.		Puducherry	Tuesday	10th	September 2024

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 626	Notifications du Gouvernement	.. 626	Government Notifications	.. 626
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 628	Avis d' appel d' offres	.. 628	Tender Notices	.. 628
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 630	Etablissements dangereux	.. 630	Dangerous Establishments	.. 630
சாற்றறிக்கைகள்	.. 632	Annonces	.. 632	Announcements	.. 632

9. No claim on the quantity and quality of the articles will be admitted once the tender/auction sale is finalised.

10. The intending tenderers/bidders can inspect the articles during office hours in the office store with the permission of the undersigned.

11. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

12. A separate rate must be quoted on each items.

13. The highest bid rate will be valid for one year from the date of the issue of the acceptance letter by the undersigned.

14. GST will be collected on the sale of old newspapers, magazines and waste papers as per the rates prevailing at the time of disposal/sale. Bidders/tenderers with Registered Goods and Services Tax (GST) only must allow participate in the tender/auction processes.

K. GOVINDARAJAN,
General Manager.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DIRECTORATE OF STATIONERY AND PRINTING

Puducherry, dated 05th September 2024.

NOTICE INVITING E-TENDERS FOR SUPPLY OF
COMPOSTABLE CARRY BAGS FOR PACKING
EXAM QUESTION PAPERS FOR THE YEAR 2024-25

“e-Tenders” are invited on behalf of the President of India by the Directorate of Stationery and Printing, Puducherry for centralized purchase of Compostable Carry Bags (Black) for the year 2024-25 through e-procurement system. Tenderers should submit their tender online at the Government website <http://pudutenders.gov.in>. The tender details, terms and conditions and time schedule may be downloaded from the website <http://www.py.gov.in> and <http://styandptg.py.gov.in>. The tenders will be processed online only and hence, hardcopy submission will not be accepted. The tenders without sample will not be considered. The last date for submission of Samples is on 18-09-2024 at 5.00 p.m. and the last date for submission of both Technical and Financial Tender online is 19-09-2024 at 5.00 p.m.

P. PADMAVATHY,
Director.

வில்லியனார் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் வில்லியனார் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண் (1)	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி (2)	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி (3)	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை (4)	தேவையான மின் திறன் (5)	ஆட்களின் எண்ணிக்கை (6)
1	திரு. எஸ். கார்த்தி ராகவாமூர்த்தி, மறுஅளவை எண் 2, பிளாட் எண்கள் 19, 20, 21, 22, 23 மற்றும் 24, குரும்பாபேட வருவாய் கிராமம், வில்லியனார் கொம்ப்யூன், புதுச்சேரி.	M/s. பாஹோலா லேபஸ், மறுஅளவை எண் 2, பிளாட் எண்கள் 19, 20, 21, 22, 23 மற்றும் 24, குரும்பாபேட வருவாய் கிராமம், வில்லியனார் கொம்ப்யூன், புதுச்சேரி.	ஹோமியோபதிக்க மெடிசன்ஸ்.	40 H.P.	20 (பணி முறை ஒன்று)

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபனைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு அரசிதழில் வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் வில்லியனார் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபனைகள் வில்லியனார் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து தனி அதிகாரி அவர்களால் பரிசீலிக்கப்படும்.

வில்லியனார், நாள் : 20, ஆகஸ்ட் 2024.

C. ரமேஷ்.
ஆணையர்.

VILLIANUR COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY*Villianur, dated 20th August 2024.***Dangerous Establishments****NOTICE**

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Villianur Commune Panchayat limits as detailed below:

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru. S. Karthi Raghavamurthy, Re-survey No. 2, Plot Nos. 19, 20, 21, 22, 23 and 24, Kurumbapet Revenue Village, Villianur Commune, Puducherry.	M/s. Bahola Labs, Re-survey No. 2, Plot Nos. 19, 20, 21, 22, 23 and 24, Kurumbapet Revenue Village, Villianur Commune, Puducherry.	Homeopathic Medicines.	40 H.P.	20 (shift-1)

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the abovesaid industry, are invited to reach the Commissioner, Villianur Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections, so received within the specified period will be considered by the Special Officer of Villianur Commune Panchayat.

C. RAMESH,
Commissioner.

திருநள்ளூர் கொம்பூன் பஞ்சாயத்து**ஆபத்தான நிறுவனங்கள்****அறிவிப்பு**

இந்துஸ்தான் பெட்ரோலியம் கார்பரேஷன் லிமிடெட், திருச்சி பெட்ரோலியம் சில்லறை விற்பனை நிலையம் அமைக்க "தடையின்மை சான்றிதழ்" வழங்க கீழ்க்கண்ட விபரப்படி முன்மொழியப்படுகிறது.

வரிசை எண்	விபரம்	தொழிற்சாலை அமையவுள்ள இடத்தின் விபரம்	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனம்
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	இந்துஸ்தான் பெட்ரோலியம் கார்பரேஷன் லிமிடெட், நிறுவனத்திற்கு தடையின்மை சான்று வழங்குதல், திருச்சி.	சர்வே எண் 189/11B, சேத்தூர் கிராமம், திருநள்ளூர், காரைக்கால்.	பெட்ரோலியம் சில்லறை விற்பனை நிலையம்.

புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்பூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டம் 1973-ன் மூலம் புதுச்சேரி ஒன்றிய ஆட்சிப்பரப்பில் அமல்படுத்தப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்பூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் வழங்குதல் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி மேற்கண்ட இடத்தைப் பெட்ரோல் மற்றும் டீசல் சில்லறை விற்பனை நிலையத்திற்கு ஒதுக்கீடு செய்வதால் ஏழும்

ஆட்சேபனைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பதினைந்து நாட்களுக்குள் திருநள்ளார் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபனைகள் திருநள்ளார் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து அலுவலகத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

திருநள்ளார், நாள் : 29, ஆகஸ்ட் 2024.

இரா. அருணாசலம்,
ஆணையர்.

THIRUNALLAR COMMUNE PANCHAYAT

Thirunallar, dated 29th August 2024.

Dangerous Establishments

NOTICE

It is proposed to grant "No Objection Certificate" to the Hindustan Petroleum Corporation Limited, Trichy, to develop a Petroleum Retail Outlet, the particulars as detailed hereunder.

Sl. No.	Description	Address of the Factory/Site	Factory proposed
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	Grant of No Objection Certificate to Hindustan Petroleum Corporation Limited, Trichy.	Survey No. 189/11B, Sethur Village, Thirunallar, Karaikal.	Petroleum Retail Outlet

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permission) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory under the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, for allotment of Petrol/Diesel outlet at the above location are invited to reach the Commissioner, Thirunallar Commune Panchayat, within fifteen days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections, so received within the specified period will be considered by the Thirunallar Commune Panchayat.

R. ARUNASALAM,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Ramachandran, son of Babu, residing at No. 138, Saint Rozario Street, Muthialpet, Puducherry-605 003, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and I am well aware of the facts of my deposition.

That my name is mentioned as 'Ramachandran' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 5727, issued by Unique Identification Authority of India.

That my name is mentioned as 'Ramachandran' in my Elector's Photo Identity Card No. IVT0062760, issued by Election Commission of India.

That my name is mentioned as 'Ramachandran' in my Birth Certificate No. M/1996/14362, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

That my name is mentioned as 'Ramachandran' (given name) in my Passport No. R6285109, issued by Regional Passport Office, Chennai, Republic of India.

That my name is mentioned as 'Ramachandran' in my PAN Card No. DGLPR9932Q, issued by the Income-tax Department, Government of India.

That my name is mentioned as 'ராமசந்திரன்' in the Family Ration Card No. 300780, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.